



Brussel, 10 november 2025
(OR. en)

15162/25
ADD 1

ATO 77
CONOP 69

BEGELEIDENDE NOTA

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	10 november 2025
aan:	mevrouw Thérèse BLANCHET, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	COM(2025) 665 annex
Betreft:	BIJLAGE bij Aanbeveling voor een besluit van de Raad houdende goedkeuring van de sluiting door de Europese Commissie van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) en de Organisatie voor energieontwikkeling op het Koreaanse schiereiland (KEDO)

De delegaties vinden hierbij document COM(2025) 665 annex.

Bijlage: COM(2025) 665 annex



Brussel, 10.11.2025
COM(2025) 665 final

ANNEX

BIJLAGE

bij

Aanbeveling voor een besluit van de Raad

**houdende goedkeuring van de sluiting door de Europese Commissie van de
overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) en de
Organisatie voor energieontwikkeling op het Koreaanse schiereiland (KEDO)**

BIJLAGE

OVEREENKOMST TUSSEN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE EN DE ORGANISATIE VOOR ENERGIEONTWIKKELING OP HET KOREAANSE SCHIEREILAND

DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE,

hierna “de Gemeenschap” genoemd, en

DE ORGANISATIE VOOR ENERGIEONTWIKKELING OP HET KOREAANSE
SCHIEREILAND,

hierna “KEDO” genoemd,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) KEDO is opgericht krachtens de overeenkomst van 9 maart 1995 tot oprichting van de Organisatie voor energieontwikkeling op het Koreaanse schiereiland, als gewijzigd op 19 september 1997, tussen de regeringen van de Republiek Korea, Japan en de Verenigde Staten van Amerika.
- (2) De achtste overeenkomst tussen de Gemeenschap en KEDO is op 31 mei 2024 verstreken.
- (3) Na het besluit om het nucleair lichtwaterreactorproject van KEDO te beëindigen en het besluit van 2007 om de verantwoordelijkheden van het secretariaat met een sterk verminderd personeelsbestand en minimale kantoorfaciliteiten te vervullen, heeft het dagelijks bestuur van KEDO in 2024 besloten om KEDO na 31 mei 2024 voort te zetten.
- (4) Zowel de Gemeenschap als KEDO heeft de wens geuit hun samenwerking voort te zetten met als doel de beëindiging van het lichtwaterreactorproject uit te voeren en KEDO op een ordelijke wijze te ontbinden,

ZIJN ALS VOLGT OVEREENGEKOMEN:

Artikel 1

Toepassing van de bepalingen van de vorige overeenkomst

Tenzij anderszins bepaald in een van de hierna volgende artikelen, blijven de bepalingen van de vorige overeenkomst tussen de Gemeenschap en KEDO, die op 31 mei 2024 is verstreken, onder deze overeenkomst van toepassing.

Artikel 2

Bijdrage van de Gemeenschap

De Gemeenschap levert geen financiële bijdrage aan de KEDO-begroting krachtens deze overeenkomst.

Artikel 3

Duur

Deze overeenkomst verstrijkt op 31 mei 2025. Zij wordt jaarlijks automatisch verlengd met één jaar, tenzij de ene partij de andere ten minste één maand voor de einddatum van de overeenkomst ervan in kennis stelt dat zij de overeenkomst wenst te beëindigen. De overeenkomst kan tevens met onmiddellijke ingang worden beëindigd wanneer een van de andere leden die momenteel in het dagelijkse bestuur vertegenwoordigd zijn, zich uit KEDO terugtrekt. Deze overeenkomst wordt uiterlijk verlengd tot en met 31 mei 2027.

Artikel 4

Inwerkingtreding

Deze overeenkomst treedt in werking zodra zij door de Gemeenschap en KEDO is ondertekend en wordt met terugwerkende kracht van kracht met ingang van 1 juni 2024.

Gedaan te Brussel op 2025, in twee exemplaren

Voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie

Gedaan te New York op 2025, in twee exemplaren

Voor de Organisatie voor energieontwikkeling op het Koreaanse schiereiland